

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **50 (2003)**

Heft 6

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

BEVÖLKERUNGSSCHUTZ

- 4 Die NAZ:
Garant zum Schutz der Bevölkerung
- 7 Gelungene Darstellung am Comptoir
- 8 Comptoir Suisse:
«Sicherheit in der Offenheit»
- 9 Der KSD nimmt Formen an

ZIVILSCHUTZ

- 11 Zwei Wochen im Dienste von Kindern
- 12 Wehrpflichtersatz

KANTONE

- 13 Ausserhoder Zivilschutz
und die Unwetter-Schadenbewältigung
- 14 Das Fest: starker Auftritt für Armee
und Bevölkerungsschutz
- 16 Solothurn:
Die Regionen nehmen Gestalt an
- 17 Naturschutzgebiet wieder im Takt
mit der Natur
- 18 Sinnvolle Aufgaben
für die ZSO Steffisburg-Zulg
- 18 Ufersanierungen:
Zivilschutz hat kräftig zugepackt
- 19 Kanton Bern: Gesetz in Vernehmlassung

SICHERHEIT

- 19 Die Neutralität ist hoch im Kurs

KULTURGÜTERSCHUTZ

- 20 Die Schweiz und ihre Denkmäler
kennen lernen

ARMEE

- 21 Höhere Kaderausildung Armee XXI
- 22 Soldaten teilen sich Kaserne
mit Künstlern
- 23 Biologische Waffen:
Schutz vor Terrorereinsatz
- 23 Armee-Einsätze und Dienstage
im Jahr 2002

PROTEZIONE DELLA POPOLAZIONE

- 24 La CENAL: organo garante
per la protezione della popolazione
- 26 La Svizzera è sufficientemente
protetta contro il bioterrorismo?
- 27 Nuovo opuscolo informativo

PROTEZIONE DEI BENI CULTURALI

- 28 Conoscere più da vicino la Svizzera
e i suoi monumenti

PROTEZIONE CIVILE

- 29 La PCi al Mountain Bike
and Trial Championships
- 30 Due settimane al servizio dei bambini
- 31 Tassa d'esenzione dall'obbligo militare

PROTECTION CIVILE

- 32 Taxe d'exemption du service militaire
- 32 Deux semaines au service des enfants

PROTECTION DE LA POPULATION

- 34 Le DDPS s'expose à Lausanne
- 36 La CENAL, garante de la protection
de la population
- 38 Etude «Sécurité 2003»
- 38 Nouveau dépliant

PROTECTION DES BIENS CULTURELS

- 39 A la découverte de la Suisse
et de ses monuments

CANTONS

- 40 Edito romand
- 40 Vive la réforme XXI...
- 42 Les feux de forêts
n'épargnent pas la Suisse
- 44 Pailly/Fey: nouvelle passerelle

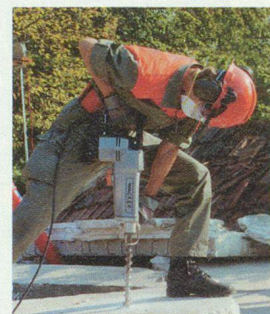


PHOTO: M. A. HERZIG

Comptoir Suisse 2003**Vorfürungen des Zivilschutzes.****Presentazioni della protezione civile.****Présentations de la protection civile.****IMPRESSUM**

50. Jahrgang/50^e année/50^a annata
Zivilschutz/Protection civile/Protezione civile

Redaktion/Rédaction/Redazione
c/o Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern
Tel. 031 381 36 45, Fax 031 382 21 02
E-Mail: szsv-uspc@bluewin.ch
www.szsv-uspc.ch

*Chefredaktor/Rédacteur en chef/
Redattore capo:* Hans Jürg Mürger (JM)

Rédacteur Romandie
René Mathey, Chexbres (rm)
E-Mail: R.mathey@bluewin.ch

*Redaktionskommission/Commission
de rédaction/Commissione di redazione:*
Therese Isenschmid
(Präsidentin/Présidente/Presidente),
Pascal Aebischer, Moritz Boschung,
Mark A. Herzig, Michael Kurz, René Mathey,
Detlev Eberhard, Hans Jürg Mürger

Herausgeber/Editeur/Editore
Schweizerischer Zivilschutzverband
Union suisse pour la protection civile
Unione svizzera per la protezione civile

Layout: Werner Kocher, VS/H Medien AG

**Druck und Versand/Impression
et expédition/Stampa e spedizione**
Vogt-Schild/Habegger Medien AG
CH-4501 Solothurn, Telefon 032 624 71 11
Telefax 032 624 74 44
Vertrieb: Rita Ackermann

Inserate/Annonces/Inserzioni
Kretz AG, Verlag und Annoncen
General-Wille-Strasse 147
Postfach, 8706 Feldmeilen
Telefon 01 925 50 60, Fax 01 925 50 77
E-Mail: action.annoncen@kretzag.ch

Abonnement/Abbonamento:
Nichtmitglieder (Schweiz)/
Non-membres (Suisse)/Non membri (Svizzera)
Fr. 40.- (inkl. MwSt./TVA)

*Einzelnummer/Numéro individuel/
Numero separato* Fr. 7.-

Erscheinungsweise/Parution/Pubblicazione
siebenmal jährlich,
7 numéros par an
7 numeri all'anno
Auflage: 12 362
Edition: 12 362
Edizione: 12 362

Member of the European
Military Press Association
(EMPA)

**Herzliche Gratulation!**

**Die Stimmbürgerinnen und
Stimmbürger des Kantons Bern
haben Nationalrat Walter Donzè
am 19. Oktober mit einem ausge-
zeichneten Resultat für weitere vier
Jahre in den Nationalrat gewählt.**

**Der Schweizerische Zivilschutz-
verband gratuliert seinem Zentral-
präsidenten herzlich zur Wiederwahl!**